



# HANOI TRAVELS

48, Alley 196, Cau Giay, Hanoi, Vietnam

[www.hanoitravels.com](http://www.hanoitravels.com)

Tel: (84 4) 3928 9283  
Fax: (84 4) 3928 9284

Mobile: 091 207 9759



email: [thuy@hanoitravels.com](mailto:thuy@hanoitravels.com)  
[bob@hanoitravels.com](mailto:bob@hanoitravels.com)

## Excursion de Sapa - 2 jours / 3 nuits

### Option 1: Tour de Sapa, nuit à l'hôtel de 3 étoiles.

**Partent Hanoi** à 9.00pm en train de nuit avec couchette molle pour Lao Cai.

**Jour 1:** Arrivée à la gare de Lao Cai à 7am du lendemain matin, nous prenons en autobus pour aller à Sapa. Après de vous inscrire à votre hotel, vous êtes libres pour aller voir autour de la ville de Sapa et des marchés ethniques locaux.

Vous prenez le déjeuner à l'hôtel puis nous marchons à pied un petit peu vers la vallée de hameau de H'mong pour visiter H'mong noir au village Cat Cat. Vous avez de la chance de bavarder avec des montagnards et d'observer les jeunes femmes tissant habilement leurs costumes traditionnels ou vous pouvez juste vous asseoir, vous reposer et vous baigner dans la chute d'eau de forêt tropicale. Nous continuons à descendre au village de Lao Chai pour visiter les Tay et les tribus de Day enfin vous retournez à Sapa.

*Le dîner et nuit à l'hôtel \*\*\**

**Jour 2:** Vous marchez à pied en admirant des rizières en gradins au-dessus de la vallée de Sapa, vous pourriez faire des achats, voire goûter les plats des cuisiniers locaux. Ensuite vous prenez en autobus à 3.30pm. Pour retour à la gare du Lao Cai. Train de nuit avec couchette molle pour retour à Hanoi. Vous arrivez à la gare de Hanoi à 4.30am du jour d'après.

### Option 2: Tour de Sapa, nuit chez habitant

**Jour 1:** L'arrivée à la gare de Lao Cai à 7am. D'abord nous prenons en autobus aller à Sapa. Nous nous arrêtons à un restaurant pour le petit-déjeuner.

Trekking toute la journée pour visiter le village de Lao Chai. Là-bas, nous nous arrêtons pour rencontrer les Tay et les tribus de Day. Ensuite nous prenons le déjeuner. Après ça, nous continuons à visiter un autre petit village "Ta Van". Nous prenons le dîner ici en estimant la hospitalité amicable des montagnards là-bas.

*Dîner et nuit chez habitant du village de Ta Van.*

**Jour 2:** Après le petit - déjeuner nous faisons une excursion à Giang Ta Chai, un village des tribus de Dao Rouge, ici nous admirons le paysage attrayant et une belle chute d'eau.

Nous retournons à Sapa à midi pour le déjeuner et faisons des achats pendant les dernières minutes avant le retour à Hanoi.

Autobus à 3pm à la gare du Lao Cai pour prendre en train de nuit avec couchette molle.

Arriver à Hanoi à 4.30am du jour d'après.

**Y compris:** Guide, transport et logement, tous les repas et tous les billets d'entrée.

**Non compris:** Boissons et dépenses personnelles.

Veillez voir nos - Modalités et Conditions - les prix corrects à la période de l'édition mais peut- être il y a des petites fluctuations.